

**Zeitschrift:** Physiotherapie = Fisioterapia  
**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband  
**Band:** 37 (2001)  
**Heft:** 10

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt / Sommaire / Sommario

### THEORIE

Khelaf Kerkour	
Elektromyostimulation (EMS) der Wirbelsäule und Lumbalgie (Teil 1)	5
Barbara Köhler	
Berufsqualifikationen Physiotherapie	22
Qualifications professionnelles en physiothérapie	29



### PRAXIS

Dr. med. habil., Dr. rer. nat., Dipl. Ing. Giselher Schalow	
Ersttherapie von Hirnverletzten und verpass(tz)te Frühtherapie	14

### DISKUSSION / DISCUSSION / DISCUSSIONE

Ende der Eiszeit? / Fin de l'ère glaciaire? / Fine dell'era glaciale?	35
---	----

### INFO

#### deutsch

> Gesundheitspolitische Stellungnahme FISIO	37
> Unsere Neue...	37
> Tag der Physiotherapie	38

#### français

> Prise de position FISIO au sujet de la politique sanitaire	45
> Notre nouvelle...	46
> Journée de la physiothérapie	47

#### italiano

> Posizione FISIO in materia di politica sanitaria	49
> La nostra nuova...	50
> Giornata della fisioterapia	51



### KURSE / COURS / CORSI

STELLENANZEIGER / SERVICE D'EMPLOI /	68
--------------------------------------	----

### ANNUNCI DI LAVORO

NEXT / IMPRESSUM	84
------------------	----

Das wegweisende Praxismanagement für die medizinischen Berufe!

Telefon 01/436 16 16



Zum Titelbild: Mit «FISIO Active» wollen wir neue Wege beschreiten. Dies ist das erste Bild einer Serie zum Thema Bewegung.

Page de couverture: Avec «FISIO Active», nous voulons emprunter de nouvelles voies. C'est la première image d'une série consacrée au mouvement.

Titolo: Con «FISIO Active» vogliamo percorrere nuove vie. Questa è la prima immagine di una serie sul tema movimento.



# Verspannung – Schleudertrauma?

## Deshalb das TEMPUR® Millennium-Schlafkissen

Die neue Generation von Schlafkissen mit zwei Schlafebenen (Höhen).  
Die niedrigere Ebene in der Mitte für eine korrekte Schlafhaltung bei Rückenlage und die höhere Ebene für eine korrekte Seitenlage.  
So ruhen Sie noch entspannter und bequemer, weil sich das neue Millennium-Kissen von TEMPUR® weich und geschmeidig der natürlichen Körperform anpasst.

Der von der NASA entwickelte TEMPUR® Schaumstoff zeichnet sich durch eine hohe Elastizität aus und garantiert dadurch auch über eine längere Zeitdauer eine perfekte Abstützung der Schulter- und Nackenpartie.

### Gratis-INFO

☎ 0800 818 919 – Fax 062 387 86 87



TEMPUR Schweiz AG  
Hausimollstr. 703, 4622 Egerkingen  
www.tempur.ch

Hauptsitz: TEMPUR Schweiz AG, 4852 Rothrist



DIPAAR, ZÜRICH

# ARISTO der andere STEHTISCH

- mit AKKU-Betrieb  
(von der Steckdose unabhängig, keine störenden Kabel mehr, frei fahrbar)

Der Akku kann über Nacht aufgeladen werden und der Tisch ist am Morgen wieder für den ganzen Tag verfügbar.

- Höhenverstellbar vertikal und horizontal mit 2 Motoren

- Stehflächen verstellbar



## GENERALVERTRETUNG FÜR DIE SCHWEIZ



FRITAC MEDIZINTECHNIK AG  
8031 Zürich  
Hardturmstrasse 76  
Telefon 01-271 86 12  
Telefax 01-271 78 35  
E-Mail: fritac@freesurf.ch

